



قسم الإدارة العامة

الإدارة الموجهة بالعميل
The Customer-driven Management
إطار مفاهيمي

د. عطية حسين أفندي

أستاذ الإدارة العامة

ورقة بحثية

مقدمة إلى

"ندوة الإتجاهات الحديثة في إدارة منظمات الخدمات العامة"

المؤسسة العربية للتنمية الإدارية

القاهرة 13-17 مايو (أيار) 2007م.

الإدارة الموجهة بالعميل

إطار مفاهيمي .

مدخل

استحوذت قضية رفع كفاءة وفعالية الأنشطة والوظائف التي تؤديها الأجهزة الإدارية للدولة على قدر كبير من اهتمام الدارسين والباحثين والممارسين المهنيين في حقل الإدارة العامة، وذلك رغبة في تحقيق إشباع حاجات وطلبات المواطنين. وفي الحقيقة يمكن رصد عدد من المظاهر التي تؤكد هذا الاهتمام تتمثل في الدعوات المتزايدة والمستمرة إلى إجراء عمليات إصلاحية متعددة الجوانب والمستويات يأتي في مقدمتها:

أولاً: الإصلاح المؤسسي والذي يبحث في إعادة صياغة دور الدولة في المجتمع، وتحديد الأنشطة التي يفترض أن تقدمها أو لا تقدمها الدولة، بمعنى أن يتحقق النفع العام بمفهوم جديد تتولى فيه الدولة رسم السياسات والرقابة والتنسيق وتتولى منظمات المجتمع المدني والقطاع الخاص تأدية الأنشطة المختلفة في إطار نوع من الشراكة وفي ظل سوق تنافسية يكون المواطن فيها محور اهتمام جميع الأطراف. عليه يمكن القول بأن المواطن(العميل) ينظر إليه على أنه محور عملية الإصلاح المؤسسي وهو المستهدف منها.

ثانياً: الإصلاح التنظيمي ويتمثل في برامج التطوير التنظيمي وإعادة بناء الهياكل التنظيمية، إعادة هندسة نظم العمل، بناء فرق العمل، ويتمثل أيضاً في عمليات استحداث أو إثراء بعض الوظائف أو إنشاء وحدات إدارية ذات سلطات و اختصاصات جديدة. ولعل ما تقوم به العديد من الإدارات الحكومية في دول عدّة من إنشاء لوحدات إدارية خاصة بـ "تكافؤ الفرص"، خير شاهد على الاهتمام بتطوير المنظمات الحكومية بما يتلاءم والتطورات العالمية التي تدعو إلىأخذ النوع في الاعتبار عند تصميم التخطيم الحكومي وفي إجراءات وممارسات العمل. وبالمثل فإن اتجاه العديد من الدول إلى إنشاء أجهزة أو وحدات إدارية لحماية المستهلك يدل على الأهمية التي توليها الحكومات للمواطنين/ العملاء.

ثالثاً: تنمية وتطوير مهارات الموارد البشرية، ويمثل المحور الثالث للإصلاح، فمن المتوقع أن تحديث المؤسسات واصلاح المنظمات لن يؤدي ثماره بدون تنمية وتطوير مهارات الموارد البشرية القائمة على أمر تلك المنظمات بحيث يصبح الهدف النهائي هو تحسين الأداء حيث أصبح تقييم العمال وأدائهم جزءاً لا يتجزأ من عمليات تقييم أية مؤسسة.

وواقع الأمر أن العديد من برامج الإصلاح الإداري للأجهزة الإدارية للدولة قد حققت نجاحاً ملحوظاً في العديد من الدول إلا أنها لم تحقق ذلك في دول أخرى خاصة الدول الآخذة في النمو النامية والدول العربية منها، وهو ما قد تفسره بعض الدراسات بغياب عدة مقومات منها:

أ.د. عطية حسين أفندي

الإدارة الموجهة بالعميل

1. غياب الرؤية الواضحة لدى واعدي برامج الإصلاح حول تشابك الأدوار والتأثيرات المتبادلة للعديد من المدخلات.
2. الارتباط بالنظام السياسي وتغليب العوامل غير الإدارية في اتخاذ القرار.
3. التركيز على المدخلات والاستغراف في الإجراءات بدون التركيز على المخرجات.
4. استمرار ثقافة تقديم الخدمات من منطلق السلطة وليس منطلق الخدمة.
5. نقص الاهتمام بدعم التفكير الابتكاري في إيجاد حلول غير تقليدية لمشكلات معقدة.
6. ضعف الأساس التقني، فضلاً عن الاستخدام التقليدي للمعلومات باعتبارها عملية رصد للتاريخ وليس عنصراً لدعم القرار الإداري.
7. عدم إدراك مفهوم التوجيه نحو العملاء الإدراك الكافي ونقص القدرة على تحديد من هم عملاء الأجهزة الخدمية الحكومية.
8. استمرار ثقافة إرضاء الرئيس الأعلى وليس العميل.

ومن ثم ينشغل المفكرون والخبراء في مجال الإدارة بصفة عامة والإدارة العامة على وجه الخصوص، بالتفكير والتطبيق لأساليب ومداخل جديدة في التطوير الإداري وتحسين الأداء وزيادة الإنتاجية، تختلف عن الأساليب والمداخل التقليدية التي عرفناها لفترة طويلة مثل مد صلاحية الخدمة الحكومية، التبسيط ، فك القيود ، واللامركزية والتحديث ، وأصبحنا نتحدث عن أساليب ومفاهيم ومداخل حديثة تسعى نحو الإصلاح الجذري للإدارة وتتعدى بكثير الحلول البسيطة التي تقدمها المداخل التقليدية.
هذه المداخل الحديثة نحسبها تتضمن ما يلي :

1. تقليل حجم العمالة Resizing أو إعادة الحجم المناسب Downswing
2. إعادة الهندسة Re-engineering
3. إعادة الهيكلة Re-structuring
4. التمكين Empowerment
5. إعادة الحيوية Re-vitalization
6. إدارة الجودة الشاملة TQM
7. الإسناد للغير Out Souring
8. المقارنة المرجعية أو القياس على نمط Benchmarking
9. إعادة إختراع (وظائف الحكومية والإدارة العامة) Re-inventing
10. مدخل التوجيه بالعملاء .

وغمى عن البيان أن هذه المداخل ليست بدائل متعارضة وإنما هي أساليب متكاملة يمكن المزج بين بعضها البعض، ويبقى الفارق الأساسي بينها هو مدى التغيير، سرعته، نطاقه، ودرجة انخراط الإدارة العليا (١).

أ.د. عطية حسين أفندي

وفي إطار بحث أجهزة الإدارة العامة في الدول المختلفة عن أساليب وبرامج إدارية يمكن أن تحدث تطوراً في أدائها، وتساهم في حل مشكلاتها، وتحقق تطلعات المواطنين في الحصول على خدمات أوفر كما وأفضل نوعاً وتساعد على التغلب على المعادلة الصعبة المتمثلة في القول بأن الجودة تناسب عكسياً مع التكلفة، يطرح مدخل التوجه بالعملاء باعتباره قادراً على تحقيق هذه النتائج، فهذا الدخل يعتبر من المداخل الإدارية الحديثة التي تعمل على التطوير التكامل وضمان رضاء العملاء ومن ثم استمرارية الجودة بالإضافة إلى زيادة مستويات الرضا بين التعاملين. ويرتكز مدخل التوجه بالعملاء على عدة مقومات أهمها:

1. الاهتمام بدراسات وبحوث السوق ورضاء العملاء.
2. دعم المنافسة وإدارة النشاط الخدمي في إطار تنافسي، وطبعيم أعمال الإدارة العامة بمفاهيم إدارة الأعمال.
3. تدريب العاملين على الاتصال بالعملاء وإجابة شكاوهم.
4. تحسين العلاقة بين المواطن/ العميل وأجهزة الإدارة العامة.

وهكذا يمكن القول بأن مدخل التوجه بالعملاء يمنح الأولوية في تصميم السياسات ووضع الإستراتيجيات وإعداد الخطط لرغبات وتطلعات العملاء، حيث أن هذا الدخل يعلى من شأنهم وينادي بأن تتحول المنظمات التقليدية لتصبح منظمات أكثر إهتماماً بهم أو أنها تركز عليهم حيث انتشرت مفاهيم عديدة مثل The Customer-Centered Organizations, The Customer- Oriented Organizations The Customer-Focused Organizations، وتنوعت تطبيقاتها لاسيما في الدول النامية، وذلك رغبة في رفع كفاءة وفعالية أداء الأجهزة الإدارية الخدمية والإنتاجية بالدولة.

ونظراً لأن هذا المفهوم يعد من المفاهيم الحديثة في حقل الإدارة بشكل عام والإدارة العامة بشكل خاص ليس فقط على مستوى التنظير، بل وأيضاً على مستوى الممارسة، ونظراً لحداثة المفهوم، حيث يزال الغموض وعدم الوضوح يخيم عليه، يحاول الباحثون التوصل إلى تعريفات محددة للفاهيم مثل العميل والمستهلك ورضاء العملاء وخدمة العملاء لاسيما في حقل الإدارة العامة، ولا يزال مفهوم التوجه بالعملاء محل اختلاف وجدل من حيث ضبط أركانه وبيان منطبقاته وتوجهاته، من هنا آخر الباحث أن يشارك في هذه الندوة المهمة عن الاتجاهات الحديثة في إدارة منظمات الخدمات العامة بالإسهام في تقديم إطار مفاهيمي لهذا الدخل الحديث من مداخل التحسين والتطوير المستمر، وذلك في ضوء النقاط التالية:

أولاً: مفهوم العميل.

ثانياً: نشأة وتطور مفهوم التوجه بالعملاء.

ثالثاً: مفهوم التوجه بالعملاء في منظمات الخدمات العامة.

أولاً: مفهوم العميل.

إن تحديد مفهوم العميل يصبح هو الأساس في تطبيق مدخل التوجيه بالعملاء، حيث أن التحديد الواضح للمفهوم يؤدي إلى سهولة التعرف على احتياجات ورغبات العملاء ومن ثم تقوم المؤسسات والمنظمات بالاستجابة لها. ذلك أن أي منظمة تستطيع تحديد عملائها، تستطيع أن تزيد من كفاءتها وفعاليتها من خلال التوظيف الأفضل لواردها.

هناك العديد من الكتابات التي تحاول وضع تعريف للعميل أو المستهلك. وهناك من يفرق بين العميل الداخلي والعميل الخارجي أو النهائى والذي ينصرف إلى المتلقى أو المستخدم الأخير للسلعة أو الخدمة End-User والعميل هو الشخص (أو الأشخاص أو المجموعات) المستهدف من السلعة أو الخدمة أينما كان سواء داخل المنظمة أو خارجها². لا يقتصر مفهوم العميل فقط على العميل الخارجي بل يمتد إلى العميل الداخلي أيضاً. وهكذا تقليدياً نظر إلى العميل على أنه الشخص (أو المجموعة) الذي يقع خارج المنظمة ويتلقي (شراء أو استخداماً) منتجاتها. لكن زبائن الإدارة العامة يشملون جميع المواطنين، وشرائح معينة من المواطنين المستفيدين أو المعاملين مع خدمات حكومية معينة مثل الترخيص، رجال الأعمال، المنظمات غير الحكومية، بل والمنظمات الدولية والإقليمية وأجهزة الإدارة العامة في الدول الأخرى المتعاملة معها³.

أيضاً يمكن النظر إلى العميل على أنه "الشخص الذي على المنظمة التعامل معه"، ومن ثم فإنه يندرج تحت هذا التعريف الجماعات أو المجموعات(وليس الأشخاص فرادى) داخل أجهزة الإدارة العامة مثل المكاتب والوحدات والشعب والأقسام والإدارات والوزارات المختلفة. وبالطبع فإن العديد من هذه الجماعات أو المجموعات مثل أقسام الخدمات الإدارية، والشتريات والمخازن، وشئون الأفراد وغيرها تخدم عمالء داخليين. وعلى الرغم من أنهم (أى العمالء الداخليين) داخل نفس المنظمة، فإنهم يعملون جمِيعاً من أجل رضاء العميل النهائي. فالعلاقة بين العمالء الداخليين هو مجرد حلقة في حلقات العلاقة بين الإدارة والعمالء الخارجيين أو هو وسيلة لغاية. وبتنى مدخل التوجيه بالعملاء، فإن هذه المنظمات تصبح أكثر كفاءة وفعالية ومن ثم يرتفع أداء جميع أجهزة الإدارة العامة في الدولة.

في القطاع الخاص الشخص الذي يتلقى الخدمة، أو المستفيد من الخدمة التي تقدمها المنظمة هو ذاته الشخص الذي يقرر الاستمرار لهذه المنظمة ويكتب لها البقاء. بعبارة أخرى إذا توقف عمالء منظمة خاصة ما عن التعامل معها فإن هذا يهدد ولا شك بقاءها في الأسواق.

أما في الحكومة فإن هناك بعض المواقف التي يتوحد فيها عادة متخذ القرار والمستفيد من الخدمة أو العميل(القطاع العام)، لكن في الغالب الأعظم هناك اختلاف بين متخذ القرار(الحكومة أو الأجهزة الإدارية العامة) والمستفيد منه وهم المواطنين. حيث لا يمكن اعتبار جميع المواطنين زبائن لجميع الخدمات الحكومية، بعبارة أخرى هناك انقسام في عمالء الحكومة.

وعلى الرغم من أن إقبال المواطنين على استخدام خدمات حكومية معينة أو عزوفهم عنها يساهم في تحديد القرار الذي تتخذه الجهات المسئولة عنها، إلا أن القرار يظل في يد الحكومة في النهاية، فهي التي تقرر استمرار أو توقيف الخدمة (مثلاً استخدام الأتوبيسات العامة، المستشفيات العامة وغيرها). كما أن هناك خدمات أخرى تقع جملة وتفصيلاً في يد الحكومة والأجهزة الإدارية القائمة على الأمر فيها مثل الشرطة والقوات المسلحة والسجون^٤.

لقد انعكس الاهتمام المتزايد بالعملاء على إحداث تطورات جديدة في مجال تقديم الخدمات لهم، فعلى سبيل المثال ظهر ما يعرف بمفهوم إدارة علاقة العميل Customer Relationship Management والمعروف اختصاراً بـ(CRM) والذي يشير إلى المنهجيات والأدوات التي تساعد منظمات الأعمال على إدارة علاقات جيدة مع الزبائن أو المستهلكين على نحو منظم. ويتضمن منهج إدارة علاقات الزبائن، تقسيم العملاء أو المستهلكين على نحو يتضمن توظيف أساليب مختلفة للتعامل مع كل منهم^٥:

- إدارة علاقة عملاء تعتمد على تمييز العملاء الأكثر تعاملًا مع المنظمة فتنتج لهم منتجات وتقدم لهم خدمات مميزة.
- إدارة علاقات عملاء تستهدف تحسين رضاء جميع العملاء من خلال زيادة الحد الأعلى من خدمات العملاء مع التركيز على الخدمات العملاء الأكثر تحقيقاً للربح.
- إدارة علاقة عملاء تستهدف إنشاء علاقة ولاء وإنتماء بين المستهلك أو العميل والمنظمة ومنتجاتها، تلك العلاقة التي تجعل هذا العميل يرفض شراء منتجات مثيلة ويفضل المنتج الذي ارتبط به، بل ويروج له. الأكثر من ذلك أنه يعتمد على هذه المنظمة في تزويده بالعلومات التي يحتاجها عن المنتج وعن المنتجات المنافسة في الأسواق.
- إدارة علاقة عملاء تستهدف استقطاب عملاء جدد على حساب المنظمات أو المنتجات المنافسة.
- إدارة علاقات عملاء تقوم على إقناع أفراد لا يهتمون بمنتجات المنظمة وخدماتها وتحولهم إلى عملاء وذلك من خلال حملات دعائية وتسويقية منظمة تشعر المستهدفين أنهم بالفعل في حاجة إلى استخدام منتجات تلك المنظمة وإن لم يكونوا في الحقيقة كذلك، ومع مرور الزمن يتحول هؤلاء إلى عملاء فعليين.

وتتضمن إدارة علاقات العملاء برامج وتطبيقات أساسها الدراسة الدقيقة ليس فقط لاحتياجاتهم من خلال تكوين قاعدة بيانات عنهم، بل وتهتم بتحديد المنتجات الجديدة من سلع وخدمات والتي من الممكن أن يقبلوا عليها وتقوم بتوفيرها لهم. الأكثر من ذلك أنه أصبحت هناك مؤسسات خدمية متخصصة تقوم بدراسات العملاء واحتياجاتهم وفضيلاتهم مع إعداد دراسات بتوقعاتهم واحتياجاتهم المستقبلية وتتوفر نتائج دراساتها للشركات والمنظمات المختلفة.

ثانياً: نشأة وتطور مفهوم التوجه بالعملاء.

لا يقتصر مفهوم التوجه بالعملاء فقط على تلبية احتياجات العملاء أو المستفيدين من الخدمة بل يتركز على فكرة أن العميل يدير المنظمة. وتحقيق هذا التوجه في تقديم الخدمات الحكومية يقتضي إعادة النظر وبشكل جذري

في المفاهيم والأساليب الإدارية التي تم استخدامها لعقود طويلة حتى يمكن إرضاء العملاء وتوفير الخدمة لهم بما يتلائم مع متطلباتهم وتوقعاتهم. ولكن السؤال الذي يطرح نفسه هنا قبل الحديث عن مفهوم التوجّه بالعملاء في منظمات الخدمات العامة، هو كيف نشأ هذا المفهوم في الأصل؟ وما هي العوامل التي مهدت الطريق للدعوة لتطبيقه في المنظمات الخدمية؟

لقد بُرِزَ مفهوم التوجّه بالعملاء، وكغيره من المفاهيم الإدارية السائدة اليوم، كنتاج طبيعي للعديد من التغييرات التي استوجبـت التحول والتطوير في المنظومة الإدارية بشكل عام. ويمكن القول بأنه نشأ في الأصل في إطار علم إدارة الأعمال أو إدارة مؤسسات القطاع الخاص، كما يمكن إرجاع جذوره إلى ما يسمى بسيطرة أو حكم العملاء "Customer Rule" أو حكم العملاء كعامل أساسـي ومؤثـر للتوجـه نحو العـميل أو المستـهلك. فـمنذ بداية سبعينيات القرن الماضي تـقريباً بدأـت العلاقة بين البائع والعميل تتـخـذ شكلاً جديداً، حيث لم يعد البائـعون هـم أصحاب الـيد العـليـا المؤثـرة، وتحـول ذلك لصالـح العـملـاء الذين أصـبحـوا يـفـرضـون رغـباتـهم عـلـى الـمـورـدين ويـحدـدون موـاعـيد الـاسـلام وـمواـصـفاتـ الـسلـعة المـطلـوبة وـطـرـيقـة الدـفع.

لقد أصـابـ هذا الـوضـعـ الشـركـاتـ بالـارتـبـاكـ نـظـراً لـأنـهاـ تـعـودـ طـويـلاًـ عـلـىـ فـكـرـةـ أنـ ماـ تـنـتجـهـ سـوـفـ يـجـدـ المستـهـلـكـينـ فـيـ اـنتـظـارـهـ فـيـ أـسـوـاقـ كـبـيرـةـ تـتـصـفـ بـالتـشـابـهـ وـربـماـ التـوـحـدـ فـيـ سـلـوكـ أـعـضـائـهـ Mass markets⁶.

وـفـيـ الـحـقـيقـةـ يـمـكـنـ إـرـجـاعـ هـذـاـ التـحـولـ فـيـ الـعـلـاقـةـ بـيـنـ الـبـائـعـ(ـشـركـاتـ وـمـنـظـمـاتـ وـأـفـرادـ)ـ وـبـيـنـ الـشـترـىـ(ـالمـسـتـهـلـكـ أوـ الـعـمـيلـ)،ـ أـوـ بـيـنـ مـقـدـمـ الـخـدـمـةـ أوـ الـسـلـعـةـ وـمـتـلـقـيهـاـ،ـ إـلـىـ عـدـدـ مـنـ الـعـوـافـلـ الـتـيـ سـاـهـمـ كـلـ مـنـهـاـ فـيـ تـحـوـيلـ كـفـةـ مـيزـانـ الـعـلـاقـةـ بـيـنـهـمـ فـيـ أـسـوـاقـ لـصالـحـ الـطـرفـ الثـانـيـ وـمـنـ أـهـمـهـاـ:

1- التحول نحو اقتصاد السوق

لقد شـهـدتـ الـفـتـرـةـ الـمـاضـيـ تـغـيـرـاتـ كـبـيرـةـ فـيـ الـمـجـالـ الـاـقـتـصـاديـ خـاصـةـ بـعـدـ انـحسـارـ الـمـدـ الاـشـتـراـكيـ وـانـهـيـارـ غالـبيةـ النـظـمـ الـتـيـ اـعـتـنـقـتـ هـذـاـ فـكـرـ تنـظـيرـاًـ وـتـطـبـيقـاًـ،ـ عـلـىـ رـأـسـهاـ الـاـتـحـادـ السـوـفـيـتـيـ وـدـوـلـ أـورـوـبـاـ الـشـرقـيـةـ،ـ مـاـ أـدـىـ إـلـىـ إـعلـانـ إـنـتـصـارـ الرـأـسـمـالـيـ عـلـيـهـاـ.ـ وـلـقـدـ تـرـتـبـ عـلـىـ هـذـاـ إـنـتـصـارـ صـعـودـ نـجـمـ الـوـلـاـيـاتـ الـمـتـحـدـةـ كـقطـبـ أـوـحـدـ بدـأـ يـعـلـنـ عـنـ نـفـسـهـ وـبـرـوحـ لـنـظـامـهـ إـقـتـصـاديـ الرـأـسـمـالـيـ بـمـكـونـاتـهـ الـمـخـلـفـةـ بـلـ وـيـضـغـطـ وـيـحـاـوـلـ أـنـ يـفـرـضـ،ـ مـنـ خـلـالـ الـمـؤـسـسـاتـ الـمـالـيـةـ الـدـولـيـةـ،ـ عـلـىـ الدـوـلـ وـالـنـظـمـ الـأـخـرـىـ فـيـ الـعـالـمـ أـجـمـعـ إـتـبـاعـ سـيـاسـاتـ التـحـولـ نـحـوـ اـقـتـصـادـ السـوقـ.

وـقـدـ وـصـلـ هـذـاـ التـطـوـرـ أـوـ التـغـيـيرـ إـلـىـ قـمـتـهـ مـعـ توـقـيـعـ اـتـفـاقـيـةـ التـجـارـةـ الـعـالـيـةـ (ـالـجـاتـ)ـ وـالـتـيـ حـرـرـتـ شـتـىـ أـنـوـاعـ التـبـادـلـ التـجـارـيـ الدـولـيـ مـنـ الـقيـودـ الـتـيـ كـانـتـ تـحدـ مـنـ سـرـعـةـ وـسـهـولةـ التـجـارـةـ.ـ وـبـالـتـالـيـ فـقـدـ أـسـقـطـتـ مـفـاهـيمـ الـأـسـوـاقـ الـمـحـدـودـةـ وـقـدـ تـأـكـيدـ عـلـىـ مـفـهـومـ السـوقـ الـعـالـيـ الـذـيـ يـتـنـافـسـ فـيـ الـجـمـيعـ عـبـرـ الـحـدـودـ وـالـدـوـلـ وـالـقـارـاتـ⁷.ـ هـذـاـ التـغـيـيرـ أـنـتـجـ ظـرـوفـاًـ تـنـافـسـيـةـ جـدـيـدةـ سـقـطـتـ فـيـهاـ الـحـدـودـ الـجـغرـافـيـةـ وـتـصـدـعـتـ فـيـهاـ شـتـىـ أـشـكـالـ الـحـمـاـيـةـ لـلـمـنـتجـاتـ الـوطـنـيـةـ وـصـارـتـ كـافـةـ الـمـؤـسـسـاتـ الـعـالـمـةـ فـيـ جـمـيعـ الدـوـلـ مـطـالـبـةـ بـالـتـنـافـسـ عـلـىـ الـسـتـوـيـ الـعـالـيـ.ـ هـذـهـ الـبـيـئةـ الـجـدـيـدةـ لـلـأـعـمالـ أـوـجـدـتـ مـاـ يـمـكـنـ تـسـمـيـتـهـ بـالـعـمـيلـ الـعـالـيـ Global Customerـ وـالـذـيـ يـمـلـكـ فـرـصـاًـ وـاسـعـةـ لـلـاختـيـارـ،ـ الـأـمـرـ الـذـيـ يـكـرـسـ سـيـطرـتـهـ وـيـجـعـلـ الـمـنـظـمـاتـ فـيـ جـمـيعـ أـرـجـاءـ الـعـالـمـ تـعـمـلـ مـاـ فـيـ وـسـعـهاـ لـإـرـضـائـهـ لـكـيـ يـكـونـ(ـهـذـاـ الـعـمـيلـ)ـ مـوـالـيـاًـ لـمـنـتـجـاتـهـ دـوـنـ غـيـرـهـاـ مـنـ الـمـنـافـسـيـنـ الـمـحـلـيـنـ أـوـ الـشـرـكـاتـ مـتـعـدـدـةـ الـجـنـسـيـاتـ.ـ لـقـدـ تـرـتـبـ عـلـىـ هـذـاـ التـوجـهـ نـتـيـجـةـ أـخـرىـ مـؤـدـاـهـاـ

أـ.ـ دـ.ـ عـطـيةـ حـسـنـ أـنـدـيـ

الإدارة الموجهة بالعميل

اشتداد حدة المنافسة بين المنظمات المحلية والدولية على العملاء ليس فقط من أجل ضمان استمرارها في الوجود، بل ومن أجل تحقيق السيطرة على الأسواق وتحقيق أعلى عوائد ممكنة على حساب غيرها من المنظمات المنافسة.

ولقد تدعم هذا الاتجاه مع إتباع العديد من الحكومات في دول العالم المختلفة لسياسات تشجع القطاع الخاص وتعمل على توفير سوق تنافسية. فهناك الكثير من الدول تقوم بإفصاح المجال أمام القطاع الخاص للعب دور أكبر في الحياة الاقتصادية من خلال ما يعرف بعقود الإيجار أو الإدارة أو عقود تقديم الخدمات Outsource أو حتى ببيع وحدات من القطاع العام إلى القطاع الخاص وغيرها من أساليب الخصخصة، ومن المتوقع أن يحدث هذا التحول تنافساً أكبر في الأسواق من الحصول على أكبر عدد ممكن من العملاء.

2- زيادة حدة المنافسة.

قبل السبعينيات من القرن الماضي، كانت المنافسة محدودة وكان من السهل على المنظمات طرح منتجاتها وبأسعار معقولة وتحقق عوائد مجذبة في المقابل، لكن ثمة تحولاً جوهرياً قد حدث خاصة مع ظهور الكلاسيك الجدد ودخول العديد من المنافسين إلى الأسواق لا سيما في الولايات المتحدة الأمريكية وعلى رأسهم اليابانيون وفي مراحل لاحقة الصينيون. فاليابانيون أدخلوا سلعاً جيدة ذات جودة عالية وأسعار منخفضة عجزت الشركات الأمريكية عن مجارتها، كما أن العديد من الشركات الكبرى في العالم أصبحت تواجه منافسة قوية من الشركات الجديدة التي بدأت تدخل الأسواق من منطلقات جديدة وبأصناف جديدة ومتعددة من متطلبات العصر. في ضوء هذه المنافسة أصبح البقاء للأصلح، وهذه الصلاحية لم تعد تحددها العوامل الذاتية المتمثلة في قدرات وامكانيات الشركات بقدر ما تحددها إمكانية تواصلها وتوجهها للعملاء لتلبية رغباتهم واحتياجاتهم وفق المستويات التي يحددونها.

إن الدقق فيما تقوم به الشركات الصينية في هذا الشأن يلحظ بوضوح التأثير القوى للمنافسة في التحول والتغير الذي أصاب ميكانيزمات مفاهيم التسويق والبيع وخدمة العملاء. إن جزءاً كبيراً من غزو المنتجات الصينية للأسواق المختلفة في العالم، ليس فقط في دولة النامية بل والمتقدمة أيضاً، يمكن إرجاعه ولو جزئياً إلى مفهوم تجزئة الأسواق. وهذا المفهوم يعتمد على النظرة المختلفة للعملاء وتقسيمهم ليس فقط على أساس الدخل والمنطقة التي يقطنون بها أو على المستوى الاقتصادي والاجتماعي، والذي تتحدد بناء عليه احتياجاتهم، بل أيضاً على أساس القيم والمناسبات الدينية. بمعنى آخر بدأ الصينيون في تقديم منتجات في المناسبات الدينية للشعوب المختلفة في الشرق والغرب كمدخل لغزو أسواقها، وبأسعار معقولة أيضاً.

3- سهولة الحصول على المعلومات.

من العوامل التي مكنت العملاء من السيطرة على الأسواق وفرض رغباتهم ومتطلباتهم على المنتجين توفر الإمكانيات للحصول على المعلومات بسهولة ويسر وذلك بفضل التطور التكنولوجي. فمن المعروف أن ثورة تكنولوجيا المعلومات هي أحد مفردات هذا التطور التقني الذي أدى إلى نقلات مذهلة في وسائل الاتصال الإلكترونية والتي ساهمت بشكل كبير في إلغاء حواجز الوقت والمسافة. فمن خلال الفاكس والتليفون المحمول والإنترنت والبريد

أ. د. عطية حسين أفندي

الإلكتروني وغيرها من الوسائل التقنية الحديثة توفرت المعلومات والبيانات لدى العملاء وبصورة لم تكن تخطر على بال أكثر المتغائيين منذ عقد من الزمان.

وتعتبر شبكة الإنترنت (شبكة المعلومات العالمية)، أو الشبكة العنكبوتية كما يسميها البعض، هي التطور الأبرز والوسيلة الأهم في مسيرة التطور التكنولوجي بل وفي تطور الحضارة الإنسانية. لقد أصبحت مجالات استخدام الشبكة عديدة للغاية ومتزايدة من يوم لآخر، فعلى هذه الشبكة العالمية يضع السوقون تشيكلاً منتجاتهم وأسمائها وصورها وخصائصها وأسعارها ومنافذ توزيعها والتسهيلات المترتبة ببيعها لجذب العملاء. ولا يخفى على أحد الزيادة المضطربة في حجم التجارة الإلكترونية "E-Commerce" لدرجة أنها أصبحت تمثل منافساً قوياً للتجارة التقليدية في العديد من المجالات.

4- تطور حركة حقوق الإنسان.

مع تزايد الدعوة إلى ضرورة تطبيق النظم الديمقراطية في العالم، والتأكيد على ضرورة احترام حقوق الإنسان بدأ الحديث حول حقوق العملاء أو المستهلكين في الانتشار. ففي دول العالم المختلفة بدأ الحديث عن حقوق المستهلك وحماية المستهلك وبدأت الدول المختلفة تنسن القوانين المحددة لذلك، وإنشاء المؤسسات الكفيلة بضمان تحقيق الفعالية لهذه القوانين وكفاءة التطبيق. وهكذا لم تعد حركة حقوق الإنسان تقتصر فقط على الحقوق التقليدية من مدنية وسياسية بل تدعمت أركان هذه الحقوق بالجيل الثالث من الحقوق والمتمثل في الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية⁸. وهكذا أيضاً لم تعد حقوق المستهلك أمراً قاصراً على الدول المتقدمة بل وامتدت إلى الدول النامية.

وفي ظل هذه الظروف الجديدة لم يعد الاهتمام بالعملاء ترفاً كما كان في السابق إنما بات ضرورة ملحة لاستمرار المؤسسات والشركات في عالم الأعمال. كما أصبح التوجه بالعملاء كأسلوب للإدارة من أبرز المتطلبات للمنافسة في عصر العولمة وثورة التكنولوجيا والمعلومات.

في هذا السياق أدت التنافسية والعولمة والثورة التقنية والمعلوماتية والتطور في مفهوم الحقوق، إلى خلق نظام أعمال جديدة يتسم بانفتاح الأسواق وحرية التجارة الدولية والتحول نحو اقتصاديات السوق، والذي يمثل فيه العميل أو العميل أو المستهلك محور الارتكاز لضمان البقاء وفق شروط ومتطلبات هذا النظام الجديد. كما أن للنظام انعكاسات مباشرة على الإدارة إذ تستلزم ضرورة التوجه نحو السعي لإرضاء العملاء والتفكير الجاد لتطبيق النظم والأساليب التي من شأنها أن تتحقق رضا العميل أو حتى إسعاده "Customer Delight or Happens"، وهكذا وકأن رضا العميل لم يعد كافياً بل أصبحت الشركات والمنظمات المختلفة تسعى إلى إسعاد العملاء. ذلك التطور في مفهوم رضا العملاء عبر عنه بيل جيتس رئيس شركة مايكروسوف特 بالقول: "إن رضا العميل لم يعد كافياً لضمان ولائه على المدى البعيد علينا بذلك كل ما في وسعنا لإسعاده".

كما انعكس مفهوم التوجه بالعملاء على توجهات وأساليب الإدارة في كثير من المشروعات ويتمثل تطبيق المفهوم في العديد من المقومات الإدارية الحديثة مثل⁹:

أ. د. عطية حسين أفندي

- 1 العمل على تحقيق التفوق و التميز من خلال:
 - اختصار الزمن للازم للإنتاج ، وامكانية تقديم و توفير المنتجات في أي وقت يطلبه العميل.
 - تصغير الحيز المطلوب لأداء أي عمل ، وتقليل المسافات.
 - خفض التكلفة مع العمل على ضمان تقديم منتجات عالية الجودة.
 - توفير إمكانية التنوع في المنتجات.
- 2 تبني المرونة واللامركزية كفلسفة أساسية تتناسب مع طبيعة الظروف السائدة والتي تتضح فيها آثار التنافسية للسيطرة على الفرص و التفوق في خدمة العملاء.
- 3 التوجه إلى التكامل والتحالف مع منظمات أخرى أو من خلال ما يعرف بسياسات الدمج والاستحواذ، إذ تمثل التحالفات الاستراتيجية وسيلة أساسية لتعظيم القدرات واستثمار الطاقات بما يمكن من الوصول الأكفاء للعملاء.
- 4 اعتبار الجودة الشاملة من السياسات الحاكمة للتوجهات الإدارية الجديدة وما يتربى على ذلك من عنابة فائقة بالعملاء باعتبار أن علاقة المورد بالعميل يمثل أساس إدارة الجودة الشاملة "TQM" نظراً لما تحققه هذه الإدارة من خفض التكلفة وتوصيل الخدمة للعملاء بأفضل السبل وبالجودة المطلوبة⁽¹⁰⁾.
- 5 إعادة هيكلة التنظيم بإنشاء وحدات إدارية مختصة بخدمة العملاء والاستجابة لرغباتهم فلا تكاد تخلو منظمة خاصة في عالم اليوم من مكتب واحد على الأقل في خدمة العملاء أو خدمة ما بعد البيع ، كما أن مكاتب خدمة المواطنين بدأت في الانتشار على نطاق كبير آخر في الاتساع في المنظمات الحكومية ، خاصة تلك التي تعامل مع الجماهير بشكل مباشر مثل الأجهزة الإدارية القائمة على أمور التسجيل (ميلايد ، وفاة ، عقود وغير ذلك).
- 6 التأكيد على حرية تداول المعلومات وتوفير مناخ منافسة أفضل بحيث تزداد قدرة العميل على إجراء مقارنة والاختيار من بين بدائل متعددة.

وهكذا نخلص إلى القول بأن مفهوم التوجه بالعملاء قد بدأ العمل به في مؤسسات القطاع الخاص لمجابهة التطورات التي لم تكن تألفها من قبل ، وخاصة مع زيادة وحدة المنافسة بين الشركات في ظروف العولمة والنظام العالمي وثورة المعلومات والمعرفة وتنامي سيطرة العملاء⁽¹¹⁾.

ثالثاً: مفهوم التوجه بالعملاء في منظمات الخدمات العامة.

قبل الحديث عن مفهوم التوجه بالعملاء في المنظمات العامة أو القطاع الحكومي ، لابد من الإجابة عن تساؤل منطقي يفرضه نفسه ألا وهو: هل المستفيدين من الخدمات العامة "عملاء" بالمفهوم النطوي والتقليدي المعول به في القطاع الخاص؟ بمعنى آخر هل يمكن النظر إلى المواطنين على أنهم عملاء؟

في عام 1940 م نشرت مجلة "القوى الاجتماعية" Social Forces مقالاً لـ "روبرت ميرتون" وصف فيه البيروقراطي الموهوب " بأنه الذي لم ينس يوماً ولو لمرة واحدة تطبيق أي قاعدة من قواعد عمله ولذا فإنه غير قادر على خدمة عمالئه".، وقد استخدم روبرت ميرتون اصطلاح "البيروقراطي الموهوب" كاستعارة لتوضيح كيف أن التمسك والالتزام الصارم بالقواعد تدخل في أداء البيروقراطي لعمله ومن ثم أثر في إنجاز الأعمال في المنظمات الحكومية¹².

وتعدم الهجوم الذي شنه روبرت ميرتون على البيروقراطية بعد ذلك بنصف قرن حيث أصبح التخلص من أي موظف مدني يمثل عبئاً على منظمته ولا يعمل من أجل تقدمها وتحقيقها لأهدافها، استراتيجية واضحة للعديد من الحكومات، يتساوى في ذلك مع استراتيجية التخلص من العمالة الزائدة وحل مشكلة التضخم الوظيفي، كما أضحى مفهوم حكومة موجهة لعملاء customer-driven government يشكل عنصراً رئيسياً من عناصر حركة إعادة اختراع الحكومة. وهكذا يمكن النظر إلى هذا المفهوم الجديد "التوجه نحو العملاء" على أنه نقيض المفهوم الذي صاغه ميرتون عن البيروقراطي الموهوب.

لقد وصل إدراك مؤسسات إدارة الأعمال بأهمية العميل إلى ذروته في عام 1982 عندما قام بيترز ووترمان Peters and Waterman بنشر كتابهما حول "البحث عن الامتياز" In Search of Excellence والذي حظى باهتمام واسع بين المسؤولين الحكوميين في الولايات المتحدة الأمريكية¹³. وتعدم هذا الاتجاه مع نشر كتاب آخر بعد ذلك بعشرين سنة، حين نشر ديفيد أوسبورن وتيود جايبلير كتابهما العنون "إعادة اختراع الحكومة"¹⁴، وفيه عبرا عن ضرورة تطبيق مدخل التوجه بالعملاء في الحكومة فهم يرون بأن الحكومة يمكن أن تكون متوجهة نحو العملاء وبكلفة وذلك لأن الحكومات الديمقراطية تجد وتبذل ما في وسعها لخدمة زبائنها من المواطنين. كما تحدث أوسبورن وجايبلر عن أهمية أن تكون الحكومة فعالة تركز على تحقيق النتائج وليس اتباع التعليمات، فضلاً عن كونها حكومة مساندة تنافسية وتكون ملكاً للمجتمع، كما أن تلك الحكومة تركز على العمليات الإدارية وتعمل فقط ما تحسن.

والحقيقة هنا أن مدخل التوجه بالعملاء يمكن أن يحقق العديد من الفوائد للحكومات تفوق ما يتربّط على النمط البيروقراطي السائد الآن، ويمكن رصد أهم هذه الفوائد فيما يلي :

- المسائلة : بمعنى جعل الحكومة وأجهزة الإدارة العامة مسؤولة أمام المواطنين.
- الابتكار : زيادة درجة إبداع وابتكار الموظفين الحكوميين في تقديم الخدمات العامة إرضاءً للعملاء/ المواطنين.
- تنوع الاختيارات : زيادة عدد ونوع الاختيارات المتاحة أمام العملاء/ المواطنين.
- تقليل الفاقد : فالموطن ليس فقط زبون وإنما هو رقيب على أداء أجهزة الإدارة العامة.

ويعتبر مايكيل بارزيلاي Michael Barzelay صاحب كتاب "اختراع البيروقراطية" Breaking Throgh Bureaucracy في عام 1992 ، من أقوى المؤيدين لتطبيق مدخل التوجه بالعملاء والمنادين بضرورة معاملة المواطن كعميل. فبارزيلاي مثل أوسبورن وتيود جايبلير ، يرى أنه يجب على المنظمات الحكومية أن تتوجه نحو العملاء أو الزبائن بشكل واضح¹⁵.

أ.د. عطية حسين أفندي

وفي المقابل يقف جوزيف بيجناتو Joseph A. Pognato والذي يرى صعوبة أن تقوم الحكومات بمعاملة المواطنين على أنهم عملاء، وحججه في ذلك ما يلي¹⁶:

- صعوبة الفصل بين الخدمات التي تقدمها الحكومة وما يدفع مقابلها. معنى أنه ليس في الإمكان تطبيق أساليب الدفع في جميع الخدمات الحكومية وذلك نظراً لطبيعة السلع والخدمات العامة.
- الحكومة لها عملاء متعددون لكل منهم احتياجاته الخاصة ولكل من هم منظوره وتفضيلاته ويتنافسون فيما بينهم في الحصول على أكبر قدر من المنافع والمصالح العامة التي تقدمها الحكومة.
- إن فكرة سعادة العميل ترتبط بفكرة الاستقلال المالي والإداري وإمكانية التصرف واتخاذ القرارات طبقاً للتغير في البيئة المحيطة، وهذا غير متاح للمنظمات العامة مثلما يتوافر ذلك لمؤسسات إدارة الأعمال. فالمنظمات العامة وأجهزة الإدارة العامة تتعرض لرقابة قبلية وبعدية بمعنى أن تلك الأجهزة تخضع لرقابة الدولة على تصرفات القائمين عليها ولا يستطيعون اتخاذ قرارات تتلاءم مع التغيير في الأسواق بحرية. وللتأكيد على الجدل الدائر حول مدى اعتبار المواطن عميلاً للحكومة وأجهزة الإدارة العامة الخدمية، أو معاملة المواطن على أنه "عميل حكومي" "Government Customer" ووجهات النظر المتباعدة، أورد "رون هايكل" في مقال نشر في موقع شركة KPMG على الشبكة الدولية للمعلومات الملاحظات التالية في هذا الشأن¹⁷:

- بما أن مستخدمي الخدمات الحكومية ليس لهم خيار للذهاب لجهات أخرى للحصول على الخدمة، فإن معاملتهم كعملاء سوف يقنعهم بأنهم بالفعل عملاء بالمعنى الشائع وكما يقول حرفياً: فإن وقوفك أمام مفتش الجمارك لا يعني أبداً أنك عميل لتلك الجهة¹⁸.
- إن المساواة بين العميل في القطاع الخاص والعميل في القطاع الحكومي يعني إغفال واجبات المواطن ومسؤولية الحكومة تجاه المواطن. إن العميل عليه التزامات محدودة للغاية أما المواطن فواجباته تجاه الحكومة مقابل المواطن تضاهي حقوقه منها.
- يمكن اعتبار المستفيدين من الخدمة الحكومية عمالء فقط في تلك الحالات التي يختار فيها المواطن طوعية التعامل مع الجهات الحكومية، أو عندما يدفع رسوم مقابل تلك الخدمات، وعندما تكون لديه القدرة والحق في الحكم على مستوى الخدمات التي يحصل عليها بأنها غير مرضية.
- إن معاملة المواطن كعميل يعني منحه المشروعية في التعامل مع الحكومة بشكل مغاير وإعطاءه الحق في المزيد من المطالبات والتوقعات.
- أن التعامل مع المواطن كعميل قبل إحداث تغيرات هيكلية وجذرية في الإدارة الحكومية، لن يكون فاعلاً ولا مجدياً.

في هذا الإتجاه أيضاً أورد أحد الكتاب في مجال الجودة، وجهة نظر جديدة تماماً إذ يقول¹⁹: "إن مصطلح أو كلمة العميل كلية غريبة علينا تماماً إذا نذكر في العميل كمشتري فقط لا غير. وفي إدارة الجودة الشاملة للعميل مفهوم آخر يختلف كثيراً عما تعودنا عليه ولزمن طويل، العميل وفق مدخل الجودة يعني كل مستفيد مما نقوم به من عمل سواء إنتاج أو خدمات" ويضيف المؤلف، أتنا نحتاج بشدة لمعاملة المستفيدين من الخدمات الحكومية كعملاء لأننا لا نملك الخيار لتحويلهم لمنافسين آخرين، وأنه على الرغم من وجود اختلافات كبيرة في بيئه العمل بين القطاع الخاص والقطاع العام إلا أن هناك أوجه شبه في كثير من الجوانب ربما يكفي تبرير معاملة المستفيدين من الخدمات الحكومية كعملاء.

ونحن نتفق مع وجهة النظر الأخيرة وخاصة في ظل تنامي تطبيق مفهوم الجودة الشاملة في القطاع الحكومي والذي يقوم أساساً على اعتبار المستفيدين من الخدمات العامة كعملاء. كما يعتقد الباحث بأن التفريق بين مفهوم العميل في القطاع الخاص والقطاع العام على أساس الالتزامات والاختيار مردود عليه. فإذا كان للعميل الحكومي التزامات نحو الحكومة فالعميل في القطاع الخاص لديه أيضاً التزامات نحو الشركة التي يتعامل معها مع الفارق النوعي لتلك الالتزامات.

على سبيل المثال لا الحصر، فإن التعامل مع شركات التأمين يفرض على العميل التزامات تتساوى حقوقه ومتطلباته من تلك الشركة، أما بالنسبة لعدم وجود منافسين لتقديم الخدمات الحكومية وغياب الخيارات أمام العميل الحكومي للحصول على الخدمة، فإن ذلك ليس مبرراً لعدم معاملته كعميل. حتى إذا لم يكن في إمكانه الذهاب لجهة أخرى، فإن بمقدوره اتخاذ رد فعل ما كتقدير شكوى للمسئولين أو الأعراب عن عدم رضائه بمستوى الخدمة والنشر في أجهزة الإعلام لما لذلك من مردود سلبي على سمعة تلك الجهة.

وعليه، فإن التعامل مع المستفيدين من الخدمة الحكومية - كعملاء - أصبح أمراً ملماوساً في أدبيات الإدارة العامة وبعض ممارساتها، الأمر الذي يمهد الطريق لتأكيد ضرورة العمل وفق مفهوم التوجه بالعملاء في المنظمات العامة.

الوثائق

- د. عطية حسين أفندي، الادارة العامة: إطار نظري: مداخل للتطویر وقضايا هامة في الممارسة، القاهرة: المؤلف نفسه، 2002. (1)
- Lorraine A. Friend, **Memory - Work: Understanding customer satisfaction and dissatisfaction of clothing retail encounters**, (Dunedin, New Zealand, 1997) pp.75 - 80. (2)
- George D. Wagenheim & John Reurink, Customer service in public administration, **Public Administration Review**, Vol. 51, No. 3. (May - June, 1991), p. 264. (3)
- Ibid., p. 265. (4)
- Susan Ward, Customer Relationship Management (CRM), **Small Business Information [on-line]**, Canada, Vol. 15, 2005. Available at www.sbinfocanada.aboutcom/cs/marketing/g/cm.htm, accessed on 15/1/2006. (5)
- مايكال هامر وجيمس شامبي، إعادة هندسة نظم العمل في المنظمات (الهندسة)، ترجمة شمس الدين عثمان، (القاهرة: الشركة العربية للإعلام العلمي - شعاع، 1995)، ص 12. (6)
- رأفت رضوان، دور المعلوماتية والمعرفة في إدارة التنوع، ورقة مقدمة إلى مؤتمر الإدارة في عالم متغير، أبو ظبي 29-28 مارس 1998 ص ص 4. (7)
- د.أحمد الرشيدى، حقوق الإنسان، دراسة مقارنة في النظرية والتطبيق، (القاهرة: مكتبة الشروق الدولية، ط2، 2005) ص ص 142-144. (8)
- د.علي السليمي، نحو إدارة عربية جديدة ومتعددة، ورقة عمل مقدمة إلى مؤتمر الإدارة في عالم متغير، والذي عقد بأبوظبي بدولة الإمارات العربية المتحدة، مارس 1998 ، ص ص 11-15. (9)
- أمل محمود جمال الدين، الادارة العامة الجديدة: مدخل لأبحاث الاختراع مع إشارة خاصة للحالة المصرية، رسالة دكتوراه في الادارة العامة غير منشورة، جامعة القاهرة كلية الاقتصاد والعلوم السياسية، 2005. (10)
- وكذلك د. عطية حسين أفندي، مرجع سبق ذكره، ص ص 122-152. (11)
- Michael D. Basch , **Customer culture : How Fedex and other great companies put customer first everyday**, (NY: Financial Times Prentice Hall, 2002), pp. 39-55. (12)
- Robert K. Merton, Bureaucratic structure and personality. **Social Forces**, No. 18, 1994 p. 56. (13)
- T. Peters & R. H. Waterman, **In search of excellence**, (New York: Harper & Row 1982), pp. 182-189. (14)
- David Osborne & Ted Gaebler, **Reinventing Government: How the entrepreneurial spirit is transforming the public sector**, (Reading, MA: Addison-Wesley, 1992). p p. 180-185.

راجع في تفصيل ذلك د. عطية حسين أفندي، مرجع سبق ذكره، ص ص 87-121.

أ.د. عطية حسين أفندي

M. Barzelay, **Breaking through bureaucracy: A new vision for managing in Government**, (Berkeley: University of California Press, 1992). (15)

Joseph A. Pernato,, "Is a Citizen a Customer?" **Public Productivity & Management Review**, Vol. 20, No. 4. (June, 1997), pp. 397-404. (16)

KPMG international Annual Review 2005, No. 6, Client Work, (Online), available at, www.kpmg.com, accessed on, 14/10/2005. (17)

وتعتبر هذه الشركة من الشركات العالمية التي تعمل في مجالات الاستشارات والمراجعة ونظم الضوابط حيث تعمل في 144 دولة ولها 76 ألف عميل حول العالم.

نفس المصدر السابق. (18)

Tom Glenn, Customer Service in Government, **The Bureaucrat Magazine**, Sept. 1992 (19)
pp. 13-16.